



KOMISJA EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 16.3.2012 r.
COM(2012) 115 final

2012/0054 (COD)

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie wdrażania porozumień zawartych przez UE w następstwie rokowań w ramach art. XXVIII GATT z 1994 r., zmieniających i uzupełniających załącznik I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

Rokowania na mocy art. XXVIII GATT z 1994 r. zakończone w odniesieniu do drobiu w 2007 r. (Dz.U. L 138 z 30.5.2007) obejmowały linie taryfowe dotyczące mięsa drobiowego objętego pozycją 0210 jak również jedną linię dotyczącą przetworzonego drobiu, 1602 32 19 na liście koncesyjnej WE CXL: *przetwory poddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa drobiowego*. Ograniczenie rokowań do linii 1602 32 19 dotyczącej przetworzonego drobiu uznano za wystarczające, aby zapobiec ewentualnemu efektowi substytucyjnemu. Kolejne dane dotyczące przywozu wykazały jednak zdecydowany wzrost przywozu przetworzonego mięsa drobiowego objętego linią taryfową 1602 32 30: *przetwory zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 57 % masy, mięsa lub podrobów drobiowych*. Oznacza to, że eksporterzy chyba wykorzystali względną rozbieżność w poziomie ochrony UE, zastępując przetwory zawierające 57 % masy lub więcej mięsa drobiowego przetworami zawierającymi mniej niż 57 % masy wymienionego mięsa, objętymi linią taryfową 1602 32 30. W przyszłości spodziewano się porównywalnych efektów substytucyjnych w ramach pozostałych linii taryfowych pozycji 1602. W celu całkowitego rozwiązania kwestii efektów substytucyjnych występujących w drobiarstwie Unii Europejskiej Komisja wystąpiła do Rady z wnioskiem o upoważnienie jej do renegocjowania koncesji w odniesieniu do mięsa drobiowego zgodnie z rozdziałem 16 CN.

W dniu 25 maja 2009 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia rokowań na mocy art. XXVIII GATT z 1994 r. (wniosek COM 8615/09 WTO 72 AGRI 166) w celu renegocjowania koncesji w odniesieniu do linii taryfowych dotyczących mięsa drobiowego zgodnie z rozdziałem 16 CN.

W dniu 16 czerwca 2009 r. pozostałych członków WTO poinformowano, że Unia Europejska zamierza zmienić koncesje przyznawane na produkty objęte kodami CN 1602 20 10, 1602 32 11, 1602 32 30, 1602 32 90, 1602 39 21, 1602 39 29, 1602 39 40 i 1602 39 80 i występujące na liście koncesyjnej CXL Wspólnot Europejskich.

Rokowania były prowadzone przez Komisję w konsultacji z Komitetem ds. Polityki Handlowej oraz w ramach wytycznych negocjacyjnych, wydanych przez Radę.

Komisja prowadziła rokowania z Federacyjną Republiką Brazylii i z Królestwem Tajlandii; oba państwa są istotnie zainteresowane dostawami lub istotnie zainteresowane wieloma odnośnymi liniami taryfowymi.

Komisja przeprowadziła rokowania z Federacyjną Republiką Brazylii istotnie zainteresowaną dostawami produktów objętych kodami HS 1602 32 11 (Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, niepoddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych), 1602 32 30 (Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 57 % masy, mięsa lub podrobów, drobiowych) i 1602 32 90 (Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, zawierające mniej niż 25 % masy mięsa lub podrobów, drobiowych) oraz z Królestwem Tajlandii istotnie zainteresowanym dostawami produktów objętych kodami HS 1602 39 21 (Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, niepoddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych), 1602 39 29 (Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, poddane obróbce cieplnej, zawierające 57 %

masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych), 1602 39 40 (Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, poddane obróbce cieplnej, zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 57 % masy, mięsa lub podrobów, drobiowych) i 1602 39 80 (Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, poddane obróbce cieplnej, zawierające mniej niż 25 % masy mięsa lub podrobów, drobiowych) oraz istotnie zainteresowanym produktami objętymi kodami HS 1602 32 30 (Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 57 % masy, mięsa lub podrobów, drobiowych) i 1602 32 90 (Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, zawierające mniej niż 25 % masy mięsa lub podrobów, drobiowych).

Rokowania zakończyły się zawarciem porozumień w formie wymiany listów parafowanych z Królestwem Tajlandii w dniu 22 listopada 2011 r. i z Federacyjną Republiką Brazylii w dniu 7 grudnia 2011 r.

Porozumienia zostały wynegocjowane na podstawie obowiązujących wtedy kodów Nomenklatury scalonej.

W najnowszej wersji załącznika I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej, jak określono w rozporządzeniu (UE) nr 1006/2011 opublikowanym w Dz.U. L 282 z 28 października 2011 r., linie taryfowe 1602 39 40 i 1602 39 80 zostały połączone, tworząc nową linię taryfową 1602 39 85. W niniejszym rozporządzeniu wykonawczym należy zatem uwzględnić tę nową sytuację.

Autonomiczne stawki celne stosowane w odniesieniu do linii taryfowych, które były przedmiotem rokowań, zostają obecnie ustalone na poziomach niższych od nowych stawek konwencyjnych wynikających ze zmiany koncesji na mocy art. XXVIII GATT z 1994 r. Jednakże, zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej, cła autonomiczne mają zastosowanie, jeżeli są niższe od ceł konwencyjnych.

Należy zatem podnieść, w niniejszym rozporządzeniu wykonawczym, autonomiczne stawki celne ustalone we wspólnej taryfie celnej do poziomu ceł konwencyjnych.

2. WPLYW NA BUDŻET

Zob. ocenę skutków finansowych w załączniku.

Wniosek

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie wdrażania porozumień zawartych przez UE w następstwie rokowań w ramach art. XXVIII GATT z 1994 r., zmieniających i uzupełniających załącznik I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADY UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom narodowym,

stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87(1) ustanowiło nomenklaturę towarów, zwaną dalej „Nomenklaturą scaloną” i określiło konwencyjne stawki celne wspólnej taryfy celnej.
- (2) Decyzją ... w sprawie zawarcia porozumień między Unią Europejską a Federacyjną Republiką Brazylii oraz między Unią Europejską a Królestwem Tajlandii, Rada zawarła w imieniu Unii wspomniane porozumienia w celu zakończenia rokowań rozpoczętych zgodnie z art. XXVIII GATT z 1994 r.
- (3) Porozumienia zostały wynegocjowane na podstawie obowiązujących wtedy kodów Nomenklatury scalonej.
- (4) W najnowszej wersji załącznika I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej, jak określono w rozporządzeniu (UE) nr 1006/2011 opublikowanym w Dz.U. L 282 z 28 października 2011 r., linie taryfowe 1602 39 40 i 1602 39 80 zostały połączone, tworząc nową linię taryfową 1602 39 85. Załącznik do niniejszego rozporządzenia uwzględnia tę sytuację.
- (5) Autonomiczne stawki celne stosowane w odniesieniu do linii taryfowych, które były przedmiotem rokowań, zostają obecnie ustalone na poziomach niższych od nowych stawek konwencyjnych wynikających ze zmiany koncesji na mocy art. XXVIII GATT z 1994 r. Jednakże, zgodnie z rozporządzeniem (EWG) nr 2658/87 w sprawie

nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej, cła autonomiczne mają zastosowanie, jeżeli są niższe od ceł konwencyjnych.

- (6) Należy zatem podnieść autonomiczne stawki celne ustalone we wspólnej taryfie celnej do poziomu ceł konwencyjnych.
- (7) Należy zatem zmienić rozporządzenie Rady (EWG) nr 2658/87 i ustalić cła autonomiczne i konwencyjne na określonym poziomie.

PRZYJMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 2658/87 załącznik I część druga (Tabela stawek celnych) w odniesieniu do stawek celnych otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Cła autonomiczne ustala się na poziomie ceł konwencyjnych.

Artykuł 2

Kontyngenty taryfowe, ilości i stawki celne ustalone w sekcji III część trzecia załącznika 7 do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 (Kontyngenty taryfowe WTO podlegające otwarciu przez właściwe władze Wspólnoty) zostają zmienione i uzupełnione zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dnia [x]¹.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich zgodnie z Traktatami.

Sporządzono w Brukseli, dnia r.

W imieniu Parlamentu Europejskiego
Przewodniczący

W imieniu Rady
Przewodniczący

¹ Data wejścia w życie rozporządzenia musi być taka sama jak data wejścia w życie obu porozumień. W celu zapewnienia, że oba porozumienia wejdą w życie tego samego dnia, powiadomienia określonego w porozumieniach, zgodnie z którym Unia zakończyła swoje wewnętrzne procedury, nie należy dokonywać przed otrzymaniem przez Unię powiadomień Tajlandii i Brazylii. Unia powinna zatem dokonać obu powiadomień tego samego dnia.

ZALĄCZNIK

Niezależnie od zasad interpretacji Nomenklatury scalonej poniższe opisy słowne towarów mają charakter wyłącznie informacyjny; w kontekście niniejszego załącznika koncesje określa się na podstawie objęcia kodami CN obowiązującymi w momencie przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

Część druga **Tabela stawek celnych**

Kod CN	Opis	Stawka celna (autonomiczna i konwencyjna)
1602 32 11	Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , niepoddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych	2 765 EUR/tonę
1602 32 30	Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 57 % masy, mięsa lub podrobów, drobiowych	2 765 EUR/tonę
1602 32 90	Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , zawierające mniej niż 25 % masy mięsa lub podrobów, drobiowych	2 765 EUR/tonę
1602 39 21	Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, niepoddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych	2 765 EUR/tonę
1602 39 29	Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, poddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych	2 765 EUR/tonę
1602 39 85	Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, zawierające mniej niż 57 % masy mięsa lub podrobów, drobiowych	2 765 EUR/tonę

Część trzecia **Załączniki taryfowe**

Kod CN	Opis	Stawka celna
1602 32 11	Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , niepoddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych	Otwarcie kontyngentu taryfowego w wysokości 16 140 ton, z których 15 800 ton przyznaje się Brazylii Stawka celna w ramach kontyngentu: 630 EUR/tonę.
1602 32 30	Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , zawierające 25 % masy lub więcej, ale mniej niż 57 % masy,	Otwarcie kontyngentu taryfowego w wysokości 79 705 ton, z których

	mięsa lub podrobów, drobiowych	62 905 ton przyznaje się Brazylii a 14 000 ton Tajlandii Stawka celna w ramach kontyngentu: 10,9 %
1602 32 90	Przetworzone mięso z ptactwa z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , zawierające mniej niż 25 % masy mięsa lub podrobów, drobiowych	Otwarcie kontyngentu taryfowego w wysokości 2 865 ton, z których 295 ton przyznaje się Brazylii a 2 100 ton Tajlandii Stawka celna w ramach kontyngentu: 10,9 %
1602 39 21	Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, niepoddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych	Otwarcie kontyngentu taryfowego w wysokości 10 ton na rzecz Tajlandii Stawka celna w ramach kontyngentu: 630 EUR/tonę.
1602 39 29	Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, poddane obróbce cieplnej, zawierające 57 % masy lub więcej mięsa lub podrobów, drobiowych	Otwarcie kontyngentu taryfowego w wysokości 13 720 ton, z których 13 500 ton przyznaje się Tajlandii Stawka celna w ramach kontyngentu: 10,9 %
ex 1602 39 85	Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, zawierające 25 % masy lub więcej, ale nie mniej niż 57 % masy, mięsa lub podrobów, drobiowych	Otwarcie kontyngentu taryfowego w wysokości 748 ton, z których 600 ton przyznaje się Tajlandii Stawka celna w ramach kontyngentu: 10,9 %
ex 1602 39 85	Przetworzone mięso z kaczek, gęsi, perliczek, zawierające mniej niż 25 % masy mięsa lub podrobów, drobiowych	Otwarcie kontyngentu taryfowego w wysokości 725 ton, z których 600 ton przyznaje się Tajlandii Stawka celna w ramach kontyngentu: 10,9 %

Wobec wszystkich powyższych linii i kontyngentów taryfowych stosuje się dokładne opisy taryfowe z listy koncesyjnej WTO Unii Europejskiej.

OCENA SKUTKÓW FINANSOWYCH		Fichefin/11/1163357 DDG/GM/nh 6.146.2011.1	
		DATA: 06/10/2011	
1.	POZYCJA W BUDŻECIE: Rozdział 12 – Cła i inne opłaty celne	ŚRODKI: PB2012: 19 171,2 mln EUR	
2.	TYTUŁ: Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wdrażania porozumień zawartych przez UE w następstwie rokowań przeprowadzonych w ramach art. XXVIII GATT z 1994 r., zmieniających i uzupełniających załącznik I do rozporządzenia (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej.		
3.	PODSTAWA PRAWNA: Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 i 218.		
4.	CELE: Wdrożenie porozumień w sprawie przywozu między UE a Brazylią i Tajlandią w celu zapobiegania efektem substytucyjnym związanym z przywozem w ramach sektora drobiarstwa UE.		
5.	SKUTKI FINANSOWE	OKRES 12 MIESIĘCY	BIEŻĄCY ROK BUDŻETOWY 2011
		(w mln EUR)	(w mln EUR)
5.0	WYDATKI		KOLEJNY ROK BUDŻETOWY 2012
	- PONIESIONE Z BUDŻETU WE (REFUNDACJE/SKUP INTERWENCYJNY)	-	(w mln EUR)
	- ORGANY KRAJOWE	-	-
	- INNE	-	-
5.1	DOCHODY		
	- ZASOBY WŁASNE WE (OPŁATY WYRÓWNAWCZE/NALEŻNOŚCI CELNE)	-	- 1.4
	- KRAJOWE	-	
		2013	2014
5.0.1	SZACOWANE WYDATKI		2015
5.1.1	SZACOWANE DOCHODY	-	-
5.2	METODA OBLICZENIOWA -		
6.0	CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY ZE ŚRODKÓW PRZEWIDZIANYCH W ODPOWIEDNIM ROZDZIALE BIEŻĄCEGO BUDŻETU?		TAK NIE
6.1	CZY PROJEKT MOŻE BYĆ FINANSOWANY POPRZEZ PRZESUNIĘCIE POMIĘDZY ROZDZIAŁAMI BIEŻĄCEGO BUDŻETU?		TAK NIE
6.2	CZY WYMAGANY BĘDZIE BUDŻET DODATKOWY?		TAK NIE
6.3	CZY ŚRODKI BĘDZIE TRZEBA PRZEWIDZIEĆ W KOLEJNYCH BUDŻETACH?		TAK NIE
UWAGI:			
Zgodnie z ustaleniami rokowań przeprowadzonych na mocy art. XXVIII GATT z 1994 r., rozpoczętych w połowie 2009 r. z Brazylią i Tajlandią, środek ma na celu wdrożenie porozumień w sprawie przywozu między UE a Brazylią i Tajlandią* w celu zapobiegania efektem substytucyjnym związanym z przywozem w ramach sektora drobiarstwa UE. Wdrożenie porozumienia dotyczy:			
- wzrostu stawek celnych poza kontyngentem w odniesieniu do siedmiu linii taryfowych obejmujących produkty na bazie przetworzonego mięsa drobiowego, oraz			
- otwarcia kontyngentów taryfowych w odniesieniu do tych samych siedmiu linii taryfowych obejmujących produkty na bazie przetworzonego mięsa drobiowego na rzecz Brazylii, Tajlandii i innych krajów.			
Wielkość przywozu w ramach kontyngentu jest podobna do ilości przywożonych przed zawarciem tego porozumienia. Nie będzie to mieć żadnego wpływu na równowagę rynku wewnętrznego, który mógłby wymagać interwencji instrumentów rynkowych. W przypadku pełnego wykorzystania kontyngentu przywozowego przewidzianego na mocy niniejszego projektu rozporządzenia, szacuje się, że środek mógłby spowodować stratę zasobów własnych w kwocie netto około 1,4 mln EUR, po odjęciu 25 % zatrzymanych przez państwa członkowskie jako koszty poboru.			

* Ocena skutków finansowych dotycząca zawarcia porozumienia: nr 1163256/2011.